Nur närrisch sein ist mein Monier

Orlando di Lasso





Sources: Der ander Teil Teutscher Lieder mit fünff stimmen ... Durch Orlandum di Lassus,

F. Bay: Capellmeister newlich Componiert ... Gedruckt zu München / bey Adam Berg. M.D.LXXIII. https://stimmbuecher.digitale-sammlungen.de/view?id=bsb00093751

Orlandi Lassi, Fürstlichen Bayrischen Capellenmeisters Teutsche Lieder mit fünff

Stimmen / zuvor unterschiedlich / jetzund aber mit des Herrn Authoris bewilligung inn ein Opus zusammen getruckt. Nürnberg 1583

https://stimmbuecher.digitale-sammlungen.de/view?id=bsb00094190 (T, B)

https://stimmbuecher.digitale-sammlungen.de/view?id=bsb00078929 (D, Q)

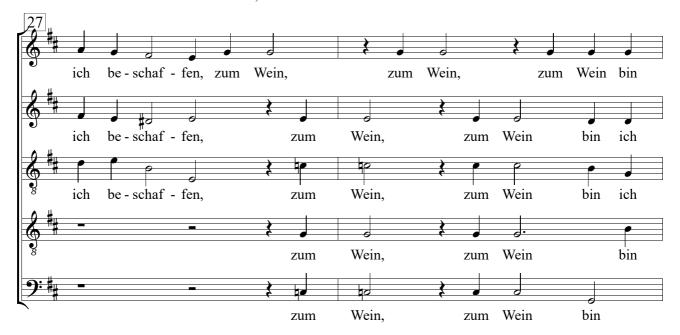
© Copyright 2023 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt

This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded











Nur närrisch seyn ist mein monier¹/
nichts zu behalten ich beger/
so trinck ich lieber wein dann² bier/
der narren findt man jetz auch mehr/
wein ist mein frewd zu aller zeit/
zum wein bin ich beschaffen/
wein gibt mir mut/
und frischt das blut/
macht mich lustig zu schlaffen/
zum wein bin ich beschaffen.

¹ Manier

² denn, als

To be foolish is my manner,
I do'nt wish to keep anything I have,
I prefer wine to beer,
such fools you'll find more often nowadays.
Wine is my joy at all times,
I'm made for wine,
wine gives me courage
and freshens my blood,
makes me longing to go to sleep,
I'm made for wine.